

Triangulaire Vétérans 2014-2015

Hainaut - Liège – V.T.T.L.

DATE / DATUM : Le dimanche 24 mai 2015 – zondag 24 mei 2015

LIEU / PLAATS : Local du CTT Châtelet – rue de Couillet, 146 – 6200 Châtelet

HORAIRE / UUR :

Le début de la compétition est fixé à 10h30, la présence des délégations est souhaitée vers 10h. 10 tables sont prévues. Cette compétition réunira 18 joueurs(euses) sélectionné(e)s par chaque province participante.

De start is voorzien om 10u30 en de aanwezigheid van de delegaties wordt verwacht tegen 10u. Er wordt gespeeld op twaalf tafels. Elke deelnemende provincie vaardigt 18 spelers/speelsters af.

Règlement de la compétition - Reglement

Formule / Organisatie.

Elke speler speelt 4 wedstrijden in enkel en 2 in dubbel tegen 2 spelers van andere provincies. Elke overwinning (enkelspel + dubbelspel) levert de ploeg 1 punt op.

In elke reeks wordt de rangschikking opgemaakt in functie van het aantal behaalde wedstrijdpunten door de 2 spelers uit dezelfde provincie.

In geval van gelijkspel wordt rekening gehouden met de resultaten van de twee bedoelde ploegen.

Chaque joueur joue 4 rencontres simples + 2 doubles contre les joueurs des deux autres provinces. Chaque victoire (individuelle et double) rapporte un point à l'équipe.

Le classement par série s'effectue par l'addition des points récoltés par les deux joueurs de la même province. En cas d'égalité on tiendra compte des résultats des deux équipes concernées.

Classement général / Algemene rangschikking.

In elke reeks behalen de provincies 3, 2 of 1 punt naargelang hun rangschikking in de reeks.

Voor de algemene rangschikking worden de wedstrijdpunten in de 9 reeksen opgeteld. In geval van gelijkspel wordt het aantal overwinningen door elke provincie opgeteld. Als we nog met een gelijk aantal wedstrijdpunten eindigen komt het aantal individuele overwinningen van elke provincie in aanmerking.

Dans chaque série les provinces recevront 3, 2 et 1 points en fonction de leur classement dans la série.

Le classement général se fera par l'addition des points récoltés dans les 9 séries. En cas d'égalité on totalisera le nombre de victoires remportées par chaque province puis, en cas de nouvelle égalité, on totalisera le nombre de victoires individuelles remportées par chaque province.

Partie festive / Feestelijke avond.

Na de wedstrijden krijgt u een aperitief terwijl de uitslagen rond 18 uur worden aangekondigd. Rond 18u30 is het avondmaal.

Alle deelnemers alsook twee leiders van elke provincie krijgen het gratis.

L'apéritif et la proclamation des résultats débiteront vers 18h et le souper vers 18H30.
Le souper est offert à tous les participants ainsi qu'à deux dirigeants de chaque province.

Elke bijkomstige maaltijd (15 euros) moet bij de Heer Tomassini Joseph worden gereserveerd voor 20 mei 2015. E-mail : giuseppe.tomassini@pinghainaut.be GSM : 0472/ 36 17 21

Tout repas supplémentaire doit être réservé (15 euros) auprès de Mr Tomassini Joseph
Email : giuseppe.tomassini@pinghainaut.be avant le 20 mai 2015.
GSM : 0472/ 36 17 21

Menu (15 euros)

Apéritif : mousseux ou apéro sans alcool *Schuimwijn of apéritief zonder alcohol*

Scampis à la Marseillaise et Pâtes *Scampi's met pasta*

Roti Orloff - Légumes – Frites *Orloffgebraad met groenten en frietjes*

Dessert

Café. *Koffie*

's middags zijn betalende snacks mogelijk.

Le midi une petite restauration payante sera proposée aux participants.

Séries / Reeksen : 9 séries de 2 joueurs(euses)

9 reeksen met 2 spelers (speelsters)

Vétérans C0-C2

Vétérans C4-C6

Vétérans D0-D2

Vétérans D4-D6

Vétérans E0-E2

Vétérans E4-NC

Aînées B-C2

Aînées C4-D2

AînéesD4-NC

La fourchette des classements des séries aînées étant très large, les rencontres se dérouleront avec handicap.

*De reeksen van de dames zijn zeer groot,
Daarom zullen zij spelen met voorgift.*

Le comité des vétérans du Hainaut

Vertaling Kathy Delhoux